

# Relațiile românilor cu Muntele Athos și cu alte Locuri Sfinte (sec. XIV–XX)

*~ Les relations des Roumains avec le Mont Athos  
et avec d'autres Lieux Sacrés (XIVe–XXe siècles) ~*

Colocviu internațional realizat în cadrul proiectului  
UEFISCDI-PN-II-ID-PCE-2012-4-0552  
<http://romaniathos.uaic.ro>

## Program

Joi, 15 septembrie 2016

10.00–10.15 — Cuvânt de deschidere

10.15–12.15 / Moderator: dr. Matei Cazacu

Bogdan-Petru Maleon (Iași), *Câteva clarificări privind începuturile relațiilor  
Moldovei cu Muntele Athos*

Vera Tchentsova (Moscova), *Les moines de Zôgraphou à Kiev et à Moscou au XVIIe  
siècle et les débuts de l'imprimerie en Valachie*

Radu Păun (Paris), *Baia de Aramă - premier métôchion valaque du monastère de  
Hilandar. Notes sur la première fondation (1646) et la sécularisation (1863)*

Violeta Barbu (București), *Publicitate și propagandă în favoarea Muntelui Athos în țările române în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea*

12.15–17.30 — Pauză

15.30–17.30 / Moderator: dr. Radu Păun

Matei Cazacu (Paris), *Nicodème de Tismana, Chariton de Koutloumous et les autres. Aux débuts des relations roumano-athonites (XIVe siècle)*

Nikolaos Mertzimekis (Salonic), Florin Marinescu (Atena), *The Athonite Monastery of Vatopedi and the Moldavian Voevode Vasile Lupu: the Presumption of Donations with Inscriptions and the Documents*

Vlad Mischevca (Chișinău), *Ștefan cel Mare — protector al Mănăstirii Zografu*

Ștefan Andreescu (București), *Muntele Athos în „Viaje de Turquia” (1556)*

17.30–17.45 — Pauză

17.45–19.45 / Moderator: dr. Maria Magdalena Székely

Ioan-Augustin Guriță (Iași), *Ajutoare românești pentru Patriarhia Alexandriei în veacul al XVIII-lea*

Ioan Moldoveanu (București), *Mănăstiri moldovenești închinare Athosului (începutul secolului al XVII-lea – începutul secolului al XIX-lea)*

Mihai-Bogdan Atanasiu (Iași), *Primul veac de închinări la Locurile Sfinte: inițiatori, împrejurări, motivații*

Marcel Spinei (Atena), *Relațiile muzicale bizantine dintre Țările Române și Muntele Athos*

## Vineri, 16 septembrie 2016

9.00–11.00 / Moderator: dr. Gheorghe Lazăr

Mihai Mîrza (Iași), *Legăturile domnilor din familia Racoviță cu Locurile Sfinte*

Maria Magdalena Székely (Iași), *Schitul Drăgușanul, metoc al Sfântului Mormânt. Alte mărturii documentare*

Daniel Niță-Danielescu (Iași), *Mănăstirile „închinat” din Moldova în anii războiului ruso-turc (1806-1812)*

Ștefan S. Gorovei (Iași), *Noi documente moldovenești din arhiva Sfântului Mormânt*

11.00–11.15 — Pauză

11.15–12.45 / Moderator: dr. Ștefan S. Gorovei

Gheorghe Lazăr (București), *Noi contribuții privind daniile muntenesti către mănăstirile din zona Epirului. Cazul Arhiepiscopiei Pogoniani (sec. XVII-XVIII)*

Paul Brusanowski (Sibiu), *Introducerea limbii române în cultul Bisericii Ortodoxe românești, în contextul mișcării xenofobe antigrecești de la începutul secolului al XVII-lea*

Mihai-Cristian Amărieuței (Iași), Lidia Cotovanu (Paris), Ovidiu Olar (București), *Phanariot Donations to Sumela Monastery (18th Century)*

15.30–17.30 / Moderator: dr. Petronel Zahariuc

Mariana Lazăr (București), *Cantacuzinii munteni, donatori și susținători ai Sfințelor Locuri (sfârșitul secolului al XVII-lea – începutul secolului al XVIII-lea)*

Marius Chelcu (Iași), *Mănăstirea Copou și hotarul orașului Iași*

Sorin Grigoruță (Iași), *„M-au căutat părinții de la sfânta mănăstire la toate boalele mele”. Despre îngrijirea suferinșilor la mănăstirea Golia*

Cătălina Chelcu (Iași), *Un așezământ monahal din ținutul Putna – mănăstirea Vizantea*

17.30–17.45 — Pauză

17.45–18.45 / Moderator: dr. Ștefan Andreescu

Florin Marinescu (Atena), Ciprian-Lucrețius Suciu (Salonic), *Duhovnici români la Athos: ieroschimonașul Gherasim Sperchez superiorul chiliei „Sfântul Gheorghe” Livadogheni, Capsala*

Petronel Zahariuc (Iași), *Călugări români la Muntele Athos în prima jumătate a secolului al XIX-lea (I): Maxim Hagiul (Baș)*

**Sâmbătă, 17 septembrie 2016**

Încheierea lucrărilor

# Programme

Jeudi, 15 septembre 2016

10.00–10.15 — Discours d'ouverture

10.15–12.15 / Modérateur : dr. Matei Cazacu

Bogdan-Petru Maleon (Iași), *Quelques clarifications concernant les débuts des relations de la Moldavie avec le Mont Athos*

Vera Tchentsova (Moscou), *Les moines de Zôgraphou à Kiev et à Moscou au XVIIIe siècle et les débuts de l'imprimerie en Valachie*

Radu Păun (Paris), *Baia de Aramă - premier métochion valaque du monastère de Hilandar. Notes sur la première fondation (1646) et la sécularisation (1863)*

Violeta Barbu (Bucarest), *Publicité et propagande en faveur du Mont Athos dans les Pays Roumains pendant la deuxième moitié du XVIIIe siècle*

12.15–15.30 — Pause

15.30–17.30 / Modérateur : dr. Radu Păun

Matei Cazacu (Paris), *Nicodème de Tismana, Chariton de Koutloumous et les autres. Aux débuts des relations roumano-athonites (XIVe siècle)*

Nikolaos Mertzimekis (Salonique), Florin Marinescu (Athènes), *The Athonite Monastery of Vatopedi and the Moldavian Voivode Vasile Lupu: The Presumption of Donations with Inscriptions and the Documents*

Vlad Mischevca (Chisinau), *Étienne le Grand – protecteur du monastère du Zôgraphou*

Ștefan Andreescu (Bucarest), *Le Mont Athos dans « Viaje de Turquia » (1556)*

17.30–17.45 — Pause

17.45–19.45 / Modérateur : dr. Maria Magdalena Székely

Ioan-Augustin Guriță (Iași), *Des aides roumains pour la Patriarchie de l'Alexandrie dans le XVIIIe siècle*

Ioan Moldoveanu (Bucarest), *Des monastères roumains soumis à l'Athos (début du XVIIe siècle – début du XIXe siècle)*

Mihai-Bogdan Atanasiu (Iași), *Le premier siècle de soumissions aux Lieux Sacrés : des initiateurs, des circonstances, des motivations*

Marcel Spinei (Athènes), *Les relations musicales byzantines entre les Pays Roumains et le Mont Athos*

## Vendredi, 16 septembre 2016

9.00–11.00 / Modérateur : dr. Gheorghe Lazăr

Mihai Mîrza (Iași), *Les liens des princes de la famille Racoviță avec les Lieux Sacrés*

Maria Magdalena Székely (Iași), *Le monastère de Drăgușanul, métouchion du Saint Sépulcre. D'autres témoignages documentaires*

Daniel Niță-Danielescu (Iași), *Les monastères « soumis » de la Moldavie pendant les années de la guerre russo-turque (1806-1812)*

Ștefan S. Gorovei (Iași), *De nouveaux documents moldaves de l'archive du Saint Sépulcre*

11.00–11.15 — Pause

11.15–12.45 / Modérateur : dr. Ștefan S. Gorovei

Gheorghe Lazăr (Bucarest), *De nouvelles contributions concernant les donations valaques pour les monastères de la zone de l'Épire. Les cas de l'Archevêché de Pogoniani (XVIIe-XVIIIe siècles)*

Mihai-Cristian Amăriuței (Iași), Lidia Cotovanu (Paris), Ovidiu Olar (Bucarest), *Phanariot Donations to Sumela Monastery (18th Century)*

Paul Brusanowski (Sibiu), *L'introduction de la langue roumaine dans le culte de l'Église Orthodoxe roumaine, dans le contexte du mouvement xénophobe anti-grecque du début du XVIIe siècle*

15.30–17.30 / Modérateur : dr. Petronel Zahariuc

Mariana Lazăr (Bucarest), *Les Cantacuzinos valaques, les donateurs et partisans des lieux saints (fin du XVIIe siècle – début du XVIIIe siècle)*

Marius Chelcu (Iași), *Le monastère de Copou et la frontière de la ville de Iași*

Sorin Grigoruță (Iași), «*Les frères du saint monastère ont recherché toutes mes afflictions*». *Sur le soin des malades chez le monastère de Golia*

Cătălina Chelcu (Iași), *Une institution monacale dans la région de Putna – le monastère de Vizantea*

17.30–17.45 — Pause

17.45–18.45 / Modérateur : dr. Ștefan Andreescu

Florin Marinescu (Athènes), Ciprian-Lucrețius Suciu (Salonique), *Des prêtres roumains chez Athos : l'ieroschimonah Gherasim Sperchez, le supérieur de la cellule du « Saint Georges » Livadogheni, Capsala*

Petronel Zahariuc (Iași), *Des moines roumains au Mont Athos dans la première moitié du XIXe siècle (I): Maxim Hagiul (Baș)*

*Samedi, 17 septembre 2016*

*Fin des travaux*